



安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第**八三六五**次会议

2018年10月3日星期三下午3时举行

纽约

主席：	略伦蒂•索利斯先生	(多民族玻利维亚国)
	中国	张殿斌先生
	科特迪瓦	伊波先生
	赤道几内亚	梅莱•科利法夫人
	埃塞俄比亚	沃尔德格里马先生
	法国	米雄先生
	哈萨克斯坦	特梅诺夫先生
	科威特	Alahmad先生
	荷兰	格雷瓜尔•范•哈伦夫人
	秘鲁	梅萨-夸德拉先生
	波兰	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦	波利扬斯基先生
	瑞典	瓦韦尔卡先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	艾伦先生
	美利坚合众国	科恩人先生

议程项目

维护国际和平与安全

秘书长根据安全理事会第2380(2017)号决议提交的报告 (S/2018/807)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-30483 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时开会。

通过议程

议程通过。

维护国际和平与安全

秘书长根据安全理事会第2380（2017）号决议提交的报告（S/2018/807）

主席（以西班牙语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请比利时、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、德国、希腊、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、利比亚、马耳他、斯洛伐克、斯洛文尼亚和西班牙代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2018/887，其中载有比利时、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、德国、希腊、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、马耳他、荷兰、波兰、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典和大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2018/807，其中载有秘书长根据安全理事会第2380（2017）号决议提交的报告。

安理会准备就其面前的决议草案进行表决。我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

多民族玻利维亚国、中国、科特迪瓦、赤道几内亚、埃塞俄比亚、法国、哈萨克斯坦、科威特、荷兰、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以西班牙语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2437（2018）号决议。

我现在请想在表决后发言的安理会成员发言。

米雄先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎一致投票赞成将打击利比亚沿海公海上偷运移民和人口贩运活动的欧洲联盟地中海中南部军事行动（欧洲联盟地中海海军索非亚行动）延长12个月。安全理事会一致支持欧洲联盟致力于促进利比亚的和平与稳定，是对欧洲联盟地中海海军索非亚行动在打击走私网络和每年挽救成千上万人生命方面所发挥的关键作用的认可，秘书长最近的报告（S/2018/807）指出了这一关键作用。安理会的授权是一项必要条件，使该行动能够获得适当手段，与萨拉杰总理领导的民族团结政府合作，有效打击偷运移民的活动。

该案文做到了这一点，它延长了第2240（2015）号和第2380（2017）号决议的授权，安全理事会这两项决议对地中海偷运移民的规模及其对利比亚国内外的人道主义、政治和安全后果表示深切关注。然而，令人遗憾的是，案文没有更加明确地回顾安理会关于这一严重问题，尤其是在适用的国际法律框架，特别是《联合国海洋法公约》、《联合国海洋法公约》、《联合国打击跨国有组织犯罪公约》和《关于难民地位的公约》方面的立场。

正如秘书长的报告所指出，有太多的移民——其中许多是妇女和儿童——继续冒着生命危险，试图越过地中海。他们成为受害者，他们的痛苦处境被贩运者利用。这些弱势群体遭受的侵犯人权事件震惊了全世界的良知。此外，偷运移民和人口贩运助长了经济掠夺行为，并危害了利比亚脆弱的政治平衡。因此，6月份安理会在法国及其欧洲和美国伙伴的倡议下，对六名偷运移民者实施了第一次制裁。

最后，法国回顾指出，如第2240（2015）号决议所述，移民应受到人道和尊严的对待，他们的权利应得到充分尊重，所有国家都必须履行国际法、包括国际人权法和国际难民法规定的义务。我们还回顾保护移民人权的义务，无论其移民身份如何。

艾伦先生（联合王国）（以英语发言）：我感谢安理会全体成员支持第2437（2018）号决议，该决议将对会员国和区域组织检查和扣押利比亚海岸外公海上用于从利比亚偷运移民或贩卖人口船只的授权延长了12个月。我欢迎我的法国同事的评论和他对该决议的支持。我们重申全力支持欧洲联盟在中地中海南部的军事行动以及地中海海军索非亚行动开展的重要工作。

毫无疑问，我们今天通过的决议规定了与第2380（2017）号决议、第2312（2016）号决议和第2240（2015）号决议所规定相同的法律义务，最后一项决议于2015年确立了这一授权。

下午3时10分散会。